Un Vaudois au paradis

Autor(en): **J.M.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-229844

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Pages vaudoises

Un Vaudois au Paradis

Pierre passavè po brav'hommo, dein noutr'on bon payï dè Vaud ; l'avâi toté lè qualitâ, mâ to paraî on crouyô défau ; que vôlein-vô, l'est dinse, mâ on pâu compreindrè qu'on vegnolan n'aussé pas einviâ dè reneï sa vegne et né pas l'amâ dè to son tieu, mâ lly bevessaî pllie qu'à son tor et trovavè adè autiè à termina au cabaret.

Lè dzein lo respétavan, quand bin mîmo l'avâi çi sacri gozi traû ein peinta et on desâi dè lly que l'irè bin digno d'allâ au Paradis ; assebin, quand la derraîr'haûra a sonna po noutr'on Vaudois, ye ne s'émochonnè pas ; s'est de ein lly-mîmo : « Ye n'aî ni tiâ, ni robâ, ye n'ei fei dè tor à nïon, ye su quazu ein drâ d'itré reçu lè d'Amont. »

Aprè avâi fei onna preyïra, s'ein va fière trei coup à la porta d'on St-Lieu. Saint Pierre arrouvé to dè drâ et l'ein de dinsé :

— D'è yau es-toû ? Ye m'è faut ton nom ?

— Ye vignou dè Niollo ; on m'a batsi Pierre, Pierre lo Vaudois.

— Et te voudrâi, mesérabllio, que ye t'ouvrè ? fomé lo camp d'ique ; on m'a racontâ que t'irè on buveû, et, lè soulon s'ein vont au diabllio !...

— Bon saint Pierre, pardonnâ-mé ; ye vo lo demeindè à dzénâu. Clliâu vin que lo Bon Dieu nô a baillî sant se fameux à baire !... mâ ye pu vo le dzura, ye ne vu pllie ein bairè onna gotta.

Adon, saint Pierre, on poû ému, l'ein a pardonna lo péché et l'a laissi passâ.

Per la portetta eintre-bâilla, noutron Vaudois qu'avâi dza tô aubia, s'è revirè to dzoiâu ein deseint :

— Monsu saint Pierre, venidè vito preindre on verro ! *J. M.*

ACTIVITÉ PATOISANTE

C'est de celle du Jorat et de la Haute-Broye dont nous voulons parler. Ce fut donc, le 23 octobre, la rencontre de l'Amicale joratoise à Savigny, déjà relatée ; le 6 novembre, une première broyarde à Lucens, qui fut couronnée de succès, réunissant 40 personnes désireuses de se rencontrer à nouveau.

Le 20 novembre, nouvelle tenablliâ à Forel. Malgré le froid, on vit arriver les fidèles habituels, dont les trois sœurs de Begnins, qui apportèrent une production originale en travesti.

Le 27 novembre, l'Amicale d'Oron tenait séance à Palézieux-Village. Elle comptait beaucoup sur la présence de M. Louis Décosterd, le vaillant forestier nonagénaire. A son grand regret, retenu par un début de bronchite, il ne put y assister. Sa fille, Mlle Jeanne, en revanche, fut de la partie et l'agrémenta de la jolie poésie *Lo renâ et l'étiairu*, de Marc à Louis, finement interprétée. Le président O. Pasche salua l'assemblée par des couplets de bienvenue en patois. Il excusa l'absence du vice-président M. Joseph Cottet, syndic et député à Chapelle-sur-Oron, alors que Madame était présente, ainsi que plusieurs villageoises de Gillarens, Chapelle et Châtel-St-Denis. Ce fut une rencontre intercantonale vaudoise-fribourgeoise, très vivante, où l'on entendit entre autres M. Robert Graz, syndic de Palézieux, et Mmes Suchet et Vauthey, de Châtel-St-Denis. Et l'on chanta les refrains de Gruyère. L'Amicale se retrouvera à Oron à la mi-janvier.

Dimanche 11 décembre, nouvelle séance broyarde à Granges-Marnand, où sera peut-